

بسم الله الرحمن الرحيم

٣٠	رقم التبليغ :
٢٠١٦/٥/١٧	التاريخ :

مجلس الدولة  
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

٤٣٨ / ١ / ٥٨  
٤٤٥ / ١ / ٥٨  
ملف رقم :

السيد/ رئيس ديوان رئيس الجمهورية

تحية طيبة وبعد . . .

اطلعنا على كتابيكم رقمى (٦٠٩) و(٤٩٢٩١) المؤرخين فى ٢٠١٦/١٦، ٢٠١٦/٢٠٢، ٢٠١٦/١١٦  
بشأن تمنع الرئيس السابق محمد حسنى السيد مبارك، وحرمه بالمخالفة المنصوص عليها فى القانون  
رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بشأن تحديد راتب ومخصصات رئيس الجمهورية.

وحاصل الواقع حسبما يبين من الأوراق أن السيد/ محمد حسنى السيد مبارك تخلى عن منصب رئيس  
الجمهورية بتاريخ ٢٠١١/٢/١١، وبجلسة ٢٠١٦/١/٩ حكمت محكمة النقض فى الطعن رقم (١٧٨٠٥)  
بتأييد الحكم الصادر فى الجناية رقم (٨٨٩٧) لسنة ٢٠١٣ مصر الجديدة والمقيدة تحت رقم (٧٥١) لسنة ٢٠١٣  
كلى شرق القاهرة بمعاقبة السيد/ محمد حسنى السيد مبارك بالسجن المشدد لمدة ثلاثة سنوات، وبمعاقبة كل من  
جمال وعلاء حسنى مبارك بالسجن المشدد لمدة ثلاثة سنوات عما أُسند إلى كلٌّ منهم، وتغريمهم الثلاثة متضامنين  
فيما بينهم مبلغًا إجماليًا مقداره (١٢٥,٧٧٩,٢٣٧,٥٣) مائة وخمسة وعشرون مليونًا وسبعمائة وتسعية وسبعين  
ألفاً ومائتان وسبعة وثلاثون جنيهاً وثلاثة وخمسون قرشاً، وإلزامهم متضامنين أيضًا رد مبلغ  
(٢١,١٩٧,٠١٨,٥٣) واحد وعشرين مليونًا ومائة وسبعة وستين ألفاً وثمانية عشر جنيهاً وثلاثة وخمسين قرشاً،  
وإذ صدر الحكم المشار إليه بحق رئيس الجمهورية السابق، الأمر الذي حدا بهم إلى استطلاع رأى إدارة الفتوى  
المختصة، والتي ارتأت إحالة الموضوع إلى اللجنة الأولى لقسم الفتوى والتي قررت بجلستي ٢٠١٦/٢/١٠ و٢٠١٦/٣/٢  
وعرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع للأهمية.

ونفي: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلساتها المنعقدة  
في ٢٠ من إبريل عام ٢٠١٦م، الموافق ١٢ من ربى عام ١٤٣٧هـ؛ فتبين لها أن المدعي عليه



من دستور ١٩٧١ تنص على أن: "يحدد القانون مرتب رئيس الجمهورية. ولا يسرى تعديل المرتب أثناء مدة الرئاسة التي تقرر فيها التعديل. ولا يجوز لرئيس الجمهورية أن يتناقضى أي مرتب أو مكافأة أخرى"، وتتص الماده (١٤٥) من دستور جمهورية مصر العربية النافذ على أن: "يحدد القانون مرتب رئيس الجمهورية، ولا يجوز له أن يتناقضى أي مرتب أو مكافأة أخرى، ولا يسرى أي تعديل في المرتب أثناء مدة الرئاسة التي تقرر فيها، ...، وتتص الماده (٢٤) من قانون العقوبات على أن: "العقوبات التبعية هي: (أولاً) الحرمان من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في المادة (٢٥). (ثانياً) العزل من الوظائف الأميرية. (ثالثاً) وضع المحكوم عليه تحت مراقبة البوليس. (رابعاً) المصادره"، وتتص الماده (٢٥) منه على أن: "كل حكم بعقوبة جنائية يستلزم حتماً حرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا الآتية: (أولاً) القبول في أي خدمة في الحكومة مباشرةً أو بصفة متعدد أو متلزم أياً كانت أهمية الخدمة. (ثانياً) التحلي برتبة أو نيشان. (ثالثاً) الشهادة أمام المحاكم مدة العقوبة إلا على سبيل الاستدلال. (رابعاً) إدارة أشغاله الخاصة بأمواله وأملاكه مدة اعتقاله ويعين فيما لها هذه الإداره تقره المحكمة، فإذا لم يعينه عنته المحكمة المدنية التابع لها محل إقامته في غرفة مشورتها بناءً على طلب النيابة العمومية أو ذي مصلحة في ذلك ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تتصل به بتقديم كفاله. ويكون القيم الذي تقره المحكمة أو تتصل به تابعاً لها في جميع ما يتعلق بقوامته. ولا يجوز للمحكوم عليه أن يتصرف في أمواله إلا بناءً على إذن من المحكمة المدنية المذكورة. وكل التزام يتهدد به مع عدم مراعاة ما تقدم يكون ملغى من ذاته وتترد أموال المحكوم عليه إليه بعد انقضاء مدة عقوبته أو الإفراج عنه ويقدم له القيم حساباً عن إدارته. (خامساً) بقاوه من يوم الحكم عليه نهائياً عضواً في أحد المجالس الحسبية أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية أو المحلية أو أي لجنة عمومية. (سادساً) صلاحيته أبداً لأن يكون عضواً في إحدى الهيئات المبينة بالفقرة الخامسة أو أن يكون خبيراً أو شاهداً في العقود إذا حكم عليه نهائياً بعقوبة السجن المؤبد أو المشدد"، وتتص الماده الأولى من القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بشأن تحديد مرتب ومخصصات رئيس الجمهورية على أن: "يحدد مرتب رئيس الجمهورية بمبلغ (١٢٠٠٠) جنيه سنوياً، وبدل التمثيل، بمبلغ (١٢٠٠٠) جنيه سنوياً. ويستحق معاشاً يساوى مجموع المرتب وبدل التمثيل المشار إليهما. ويؤول هذا المعاش من بعده لزوجته طوال حياتهما ما لم تتزوج ولأولاده البنين حتى الانتهاء من دراستهم الجامعية أو بلوغهم سن الثامنة والعشرين أيهما أقرب والبنات إلى أن يتزوجن، ويتم توزيع المعاش بين المستحقين وفقاً لأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعده له وطبقاً للأحكام والقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ولا يخضع بدل التمثيل والمعاش المستحق وفقاً لأحكام هذا القانون لأية ضرائب أو رسوم"، وتتص المادة الثانية منه على أن: "تكفل الدولة دون مقابل مسكنًا ملائماً يعده لسكنى



رئيس الجمهورية بعد تركه منصبه وأسرته حال حياته، ومن بعده لزوجته وأولاده طبقاً للأحكام والقواعد المنصوص عليها في المادة السابقة. وتحمل الدولة التكاليف الازمة لتوفير الحراسة والأمن والرعاية الازمة لرئيس الجمهورية السابق، كما تتحمل جميع الضرائب والرسوم المقررة على شاغلي المساكن. ويصدر رئيس الجمهورية القرارات المنفذة لذلك، وتنص المادة الرابعة منه على أن: "ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره مع مراعاة ما تقتضي به المادة (٨٠) من الدستور"، وتنص المادة الأولى من القانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بتحديد مرتب ومخصصات رئيس الجمهورية على أن: "يتبدل بنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بتحديد مرتب ومخصصات رئيس الجمهورية النص الآتي: "يحدد مرتب رئيس الجمهورية بمبلغ مقداره واحد وعشرون ألف جنيه شهرياً بالإضافة إلى بدل تمثيل بمبلغ مقداره واحد وعشرون ألف جنيه شهرياً"، وتنص المادة الثانية منه على أن: "ينشر هذا القرار بالقانون في الجريدة الرسمية، وي العمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره".

واستطهرت الجمعية العمومية - مما نقدم - أن القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بتحديد مرتب ومخصصات رئيس الجمهورية قرر استحقاق رئيس الجمهورية السابق بعد ترك منصبه معاشًا يساوي مجموع المرتب، وبدل التمثيل الذي كان يتلقاه قبل ترك المنصب، وقرر أيلولة هذا المعاش من بعده لزوجته طوال حياتها ما لم تتزوج وأولاده البنين حتى الانتهاء من دراستهم الجامعية أو بلوغهم سن الثامنة والعشرين أيهما أقرب، والبنات إلى أن يتزوجن، ويتم توزيع المعاش بين المستحقين على وفق أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعده له وطبقاً للأحكام والقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية.

كما استطهرت الجمعية العمومية أن القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ المشار إليه منح رئيس الجمهورية السابق العديد من المميزات بعد ترك منصبه وهي السكن الملائم الذي تعدد الدولة كسكنى له حال حياته، ولزوجته من بعده طوال حياتها ما لم تتزوج وأولاده البنين حتى الانتهاء من دراستهم الجامعية أو بلوغهم سن الثامنة والعشرين أيهما أقرب، والبنات إلى أن يتزوجن، وتحمل الدولة جميع الضرائب والرسوم المقررة على شاغلي المسكن. كما تتحمل الدولة جميع التكاليف الازمة لتوفير الحراسة والأمن والرعاية الازمة لرئيس الجمهورية السابق.

كما استطهرت الجمعية العمومية أيضاً أن القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ بتحديد مرتب ومخصصات رئيس الجمهورية حدد مرتب رئيس الجمهورية بمبلغ مقداره (١٢٠٠٠) ألف جنيه سنوياً بالإضافة إلى بدل تمثيل الدولة.



بمبلغ مقداره (١٢٠٠٠) ألف جنيه سنويًا، وقرر استحقاق رئيس الجمهورية بعد ترك منصبه معاشًا يساوي مجموع المرتب، وبدل التمثيل المشار إليهما، وبعد تعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى منه بالقانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤ تم زيادة مرتب رئيس الجمهورية ليصبح ملغاً مقداره واحد وعشرون ألف جنيه شهرياً بالإضافة إلى بدل تمثيل بمبلغ مقداره واحد وعشرون ألف جنيه شهرياً، ليصبح المعاش المستحق لرئيس الجمهورية السابق بعد ترك منصبه ملغاً مقداره (٤٢٠٠٠) اثنان وأربعون ألف جنيه شهرياً، ولما كانت العلاقة المنظمة لاستحقاق رئيس الجمهورية السابق للمعاش المقرر بمقتضى القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ المشار إليه هي علاقة تنظيمية عامة تدور في تلك القانون العام وتخضع لأحكامه، فإن أي زيادة في المعاش تطبق على رؤساء الجمهورية الذين انتهت مدة شغفهم للمنصب قبل نفاذ هذا التعديل أو بعده، ولا يسوغ القول بأن هذه الزيادة في المعاش تقتصر على رؤساء الجمهورية الذين انتهت مدة شغفهم للمنصب بعد نفاذ هذا التعديل فهذا القول يجافي المنطق والقانون ويؤدي إلى اختلاف المعاملة التأمينية بين رئيس الجمهورية الذي انتهت مدة شغله للمنصب قبل نفاذ هذا التعديل وبعد نفاذها، وذلك بحرامن الأول من زيادة معاشه رغم اتحاد مركزه القانوني مع نظيره الذي يترك المنصب بعد تاريخ نفاذها، ولما كانت المغایرة بين أصحاب المراكز القانونية الواحدة أمر غير جائز قانوناً منعاً للغبن ودرءاً للضرر فإنفاذاً للمساواة والتسوية بينهما فإن الأمر يقتضي أن يعاملما من حيث المعاش معاملة واحدة تضمن توفير معاش مناسب لمن يتولى منصب رئيس الجمهورية ولأسرته من بعده يكفل لهم حياة كريمة، كما لا يغير من ذلك أن القانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤ المشار إليه نص في المادة الثانية منه على أن يعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ومن ثم قد يتصور عدم نفاذ إلا على من اكتسب وصف رئيس جمهورية سابق بعد تاريخ العمل بأحكامه حيث إن ذلك مردود بما هو مستقر عليه من تحديد اليوم التالي لتاريخ النشر للعمل بأحكام القانون يتعلق بالتنفيذ وإعمال الأثر الفوري المباشر لأحكام التشريع ولا يتعلق بتحديد قلة المخاطبين بأحكام التشريع.

ولاحظت الجمعية العمومية أن ما تضمنته المادة الرابعة من القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ المشار إليه من مراعاة ما تقضى به المادة (٨٠) من دستور عام ١٩٧١ - والتي تقابل المادة (١٤٥) من الدستور الحالى - من عدم نفاذ أي تعديل في المرتب أثناء مدة الرئاسة التي تقرر فيها، محله هو منع استقادة رئيس الجمهورية التي تقررت الزيادة في الراتب خلال فترة حكمه (مدة الرئاسة) من هذه الزيادة في الراتب ولا يسرى هذا القيد على أي مميزات أو حقوق أخرى مقررة قانوناً لرئيس الجمهورية فلا يجوز تطبيق هذا القيد على المميزات المستحقة لرئيس الجمهورية السابق بعد ترك منصبه ومن بينها المعاش.

كما استظهرت الجمعية العمومية أن العقوبات تتقسم باعتبار أصلاتها أو تبعيتها إلى: عقوبة أصلية:

وهي التي ترد حتماً في الحكم وتكتفى بذاتها للعقاب، ولا يتصور حكم جنائي بالإدانة دون نص عليها



وقد يأتي الحكم بها دون غيرها كالسجن والحبس والغرامة، وعقوبة تبعية: وهي التي تترتب حتماً في الحالات التي نص القانون عليها كأثر للحكم بإحدى العقوبات الأصلية، ولو لم ينص القاضي عليها صراحة في حكم الإدانة، كالحرمان من الحقوق والمميزات التي عدتها المادة (٢٥) من قانون العقوبات على سبيل الحصر فهي عقوبات تبعية تلحق كل من حكم عليه بعقوبة جنائية كالإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة أو بالسجن، وتقع العقوبة التبعية بقوة القانون دون حاجة أن ينص الحكم عليها، وقد خلت المادة (٢٥) من قانون العقوبات من تقرير عقوبة وقف أو سقوط الحق في المعاش متى حكم على الشخص بعقوبة جنائية.

كما استظهرت الجمعية العمومية أن استحقاق رئيس الجمهورية بعد ترك منصبه للمعاش، وللمخصصات المحددة في المادة الثانية من القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ المشار إليه (السكن الملائم، والحراسة والأمن، والرعاية الازمة له) نشاً من القانون مباشرة، وأن القانون لم يتناول بالتنظيم سقوط حق رئيس الجمهورية في المعاش وفي هذه المخصصات بعد ترك منصبه إذا ثبت ارتكابه لجريمة جنائية - أثناء شغل المنصب الرئاسي أو توفر الصفة أو لأي سبب من الأسباب، كما لم يتناول بالتنظيم وقف استحقاق رئيس الجمهورية السابق للمعاش أثناء مدة تنفيذ عقوبة جنائية، ولما كان الحرمان من أصل الحق أو سقوطه أو وفاته، لا يكون إلا بنص خاص والأمر كذلك في تقرير موانع نشوء الحق، وإذ خلا القانون المذكور من أي نص يقضى بحرمان رئيس الجمهورية بعد ترك منصبه من المعاش أو من المخصصات المقررة له حال ثبوت ارتكابه لجريمة جنائية أثناء شغله للمنصب الرئاسي أو لأي سبب من الأسباب، ومن ثم فإنه فلا يجوز تأويل النص وصولاً إلى حكم مانع من الاستحقاق.

ومما يؤكد هذه النتيجة ما استبان للجمعية العمومية من مطالعة أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥، وأحكام قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم (٩٠) لسنة ١٩٧٥ حيث لم تتناول أحكام أي منها بالتنظيم وقف، أو سقوط حق الموظف، أو صاحب المعاش في المعاش حال ارتكابه لجريمة جنائية، وهو ما أكدته نص المادة (٤٤) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥ أصراحة، والمادة (١١) من قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم (٩٠) لسنة ١٩٧٥ على "عدم جواز حرمان المنتفع أو صاحب المعاش أو المستحق منه في المعاش أو المكافأة لأي سبب من الأسباب".

وهدياً بما تقدم، ولما كان الثابت من الأوراق أن محكمة النقض حكمت في الطعن رقم (١٧٨٠٥) بتأييد الحكم الصادر في الجناية رقم (٨٨٩٧) لسنة ٢٠١٣ مصر الجديدة والمقيدة تحت رقم (٧٥١) لسنة ٢٠١٣



لثبوت تعديه على المال العام، وإزاء ثبوت وصف الرئيس السابق في حق المعروضة حالته وعدم انفائه حتى بعد صدور الحكم الجنائي، فيتحقق في حقه طوال حياته وزوجته من بعده ما لم تتزوج مناط استحقاق المعاش وجميع المميزات المقررة في القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته وأخرها بالقانون (٣٧) لسنة ٢٠١٤ المشار إليه، ويكون حساب هذا المعاش طبقاً للزيادة التي أفرها المشرع في القانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤، وإزاء خلو أحکام هذا القانون (رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته) من تنظيم وقف أو سقوط حق رئيس الجمهورية السابق في المعاش وفي الرعاية الاجتماعية والصحية الازمة له حال ثبوت ارتكابه لجريمة جنائية أثناء شغله للمنصب الرئاسي هو ما لا تملك له الجمعية العمومية دفعاً ولا تعديلاً حيث ينحصر دورها في الكشف عن صحة حكم القاتون، فإن المعروضة حالته يستحق المعاش بالقيمة المشار إليها آفافاً والرعاية الصحية والاجتماعية الازمة له (الحراسة والأمن) حتى بعد صدور الحكم البت بإدانته في جريمة جنائية، ويعين صرف المعاش المستحق له حتى خلال فترة تفيذ العقوبة الجنائية مع مراعاة حكم الفقرة رابعاً من المادة (٢٥) من قانون العقوبات، وتستحق زوجته من بعده هذا المعاش مالم تتزوج.

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع، إلى أحقيّة المعروضة حالته وزوجته من بعده للمعاش والمخصصات المحددة في القانون رقم (٩٩) لسنة ١٩٨٧، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في: ٢٠١٦/٥/٨٧

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

المستشار / محمد إبراهيم قشطة  
محمد إبراهيم قشطة  
محامي الدولة الأول لرئيس مجلس الدولة



رئيس  
المكتب الفنى  
المستشار / شريف الشاذلى  
شريف الشاذلى  
نائب رئيس مجلس الدولة  
احمد